van de gewenste dikte zou kunnen worden aangeboden, wanneer daarvoor in Duitsland overeenkomstige afzetmogelijkheden worden geopend;

Overwegende dat het derhalve wenselijk is het de Duitse koffiesurrogaatindustrie mogelijk te maken door invoer uit de andere Lid-Staten in haar behoeften aan grondstoffen te voorzien en machtiging te verlenen tot gehele schorsing van de intracommunautaire heffing voor de betrokken snijdsels;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd tot schorsing, tot en met 30 juni 1968, van de heffing op de invoer van 2.000 ton gedroogde suikerbietesnijdsels, van post no. 12.04 van het gemeenschappelijk douanetarief, uit andere Lid-Staten en bestemd voor de vervaardiging van mengsels van koffiesurrogaten en extracten van koffiesurrogaten.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde machtiging wordt verleend op voorwaarde dat de Bondsrepubliek Duitsland een douanecontrole of een administratieve controle met dezelfde waarborgen instelt, ten einde erop toe te zien dat de betrokken gedroogde suikerbietesnijdsels uitsluitend worden gebruikt voor de vervaardiging van mengsels van koffiesurrogaten en extracten van koffiesurrogaten.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Brussel, 8 november 1967.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 8 november 1967

houdende toekenning van een tariefcontingent aan de Italiaanse Republiek voor tonijn, vers, gekoeld of bevroren, bestemd voor de visconservenindustrie

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(67/720/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en met name op artikel 25, lid 3, en artikel 29,

Gezien de brief van 30 mei 1967 waarbij de Italiaanse Republiek voor het jaar 1968 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 45.000 ton voor tonijn, vers, gekoeld of bevroren, bestemd voor de visconservenindustrie, van post ex 03.01 B I b) van het gemeenschappelijk douanetarief, opgenomen in bijlage II van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Overwegende dat de betrokken vissoort in de Italiaanse Republiek met vrijdom van recht werd ingevoerd vóór 1 januari 1962, op welke datum de eerste aanpassing van de rechten van de nationale tarieven aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief plaatsvond, en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 22 % bedraagt; dat een door de bevoegde instanties van de E.E.G. toe te kennen tariefcontingent ter grootte van 30.000 ton voor tonijn, bestemd voor de visconservenindustrie, met vrijdom van recht is geconsolideerd, op voorwaarde dat de referentieprijs wordt aangehouden;

Overwegende dat de Italiaanse nationale statistieken met betrekking tot de bedoelde vissoort het volgende beeld te zien geven:

(in tonnen) (1)

	1962	1963	1964	1965	1966 (2)
Totale invoer	34.490	41.550	29.576	38.440	48.878
waarvan:					
— uit de E.E.G.	7	167	480	2.903	1.300
— uit de geassocieerde Afrikaanse staten	94	1.155	1.153	483	—
— uit derde landen	34.389	40.228	27.943	35.054	47.578
Produktie	met name bestemd voor directe consumptie				
Uitvoer	nihil				

(1) *Bron:* Italiaanse nationale statistieken (I.S.T.A.T.).
(2) *Bron:* Italiaanse douanestatistieken.

Overwegende dat de toekenning van tariefcontingenten op grond van artikel 25 ten behoeve van één enkele Lid-Staat een afwijking vormt van het normale tempo voor de geleidelijke totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief, ten einde de bezwaren weg te nemen die voor de voorziening van een Lid-Staat kunnen voortvloeien uit de geleidelijke overgang van het vóór de eerste aanpassing van de nationale rechten aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief toegepaste nationale tariefstelsel naar het stelsel van de Gemeenschap;

Overwegende dat de Commissie bij de uitoefening van haar beoordelingsrecht inzake tariefcontingenten artikel 25 van het Verdrag dient toe te passen met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 2, 3 en 9, en dat zij zich daarbij moet laten leiden door de in artikel 29 vervatte aanwijzingen;

Overwegende dat het de aanvragende Lid-Staat met name er om te doen is voor de voorziening van zijn conservenindustrie met betrekking tot tonijn te zorgen, aldus het verbruik van tonijn, dat een grote sociale betekenis heeft, te handhaven en zelfs uit te breiden bij een zo laag en zo stabiel mogelijk prijsniveau, en derhalve te voorkomen dat de in zijn nationale douanetarief daarvoor geldende rechten worden verhoogd;

Overwegende voorts dat deze voorziening van de bovengenoemde industrie van de aanvragende Lid-Staat met betrekking tot tonijn momenteel niet tot gevolg schijnt te hebben dat de concurrentieverhoudingen tussen de Lid-Staten in het stadium van de eindprodukten worden vervalst, aangezien de andere producerende Lid-Staten terzake over hun eigen grondstoffenvoorziening beschikken en de betrokken conserven in iedere Lid-Staat voornamelijk binnenslands worden verbruikt; dat, met betrekking tot rationele ontwikkeling van de communautaire produktie, dient te worden opgemerkt dat in de Gemeenschap en de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar de vangst van tonijn momenteel onvoldoende is om geheel in de Italiaanse behoeften te voorzien en, althans in de naaste toekomst, ontoereikend zal blijven, zelfs indien dit jaar in verband met de ontwikkeling van de tonijnvloot een aanmerkelijke vooruitgang kan worden geboekt;

Overwegende dat deze situatie in haar geheel aantoont dat de aanvragende Lid-Staat bezwaren ondervindt die voldoende grond opleveren voor een afwijking van de gebiedende eisen ener spoedige totstandbrenging van het gemeenschappelijk douanetarief; dat die afwijking trouwens een gunstige invloed heeft op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten en derde landen;

Overwegende dat alle benodigde gegevens voor het bepalen van de grootte van het contingent en de hoogte van het daaraan te verbinden recht nog niet zijn verzameld; dat het met name nog te vroeg is om de hoeveelheden die in andere Lid-Staten en de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar voor uitvoer naar Italië beschikbaar komen zo nauwkeurig mogelijk te ramen; dat het in die omstandigheden dienstig is om, onder voorbehoud van de algemene regeling die zal worden aangenomen, zich alsnog te houden aan het in het kader van het G.A.T.T. geconsolideerde tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 30.000 ton, met inachtneming van de referentieprijs daarop van toepassing;

Overwegende dat geen gegevens voorhanden zijn waaruit kan worden afgeleid dat door de toekenning van dit tariefcontingent tot de hierboven genoemde hoeveelheid ernstige storingen op de betrokken goederenmarkt zouden kunnen ontstaan;

Overwegende dat uit de geleidelijke totstandkoming van de gemeenschappelijke markt volgt dat de Lid-Staten op de invoer uit de andere Lid-Staten en uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar een douanestelsel toepassen, dat op zijn minst dezelfde voordelen biedt als het op de invoer uit derde landen toegepaste stelsel;

Overwegende dat tariefcontingenten op grond van artikel 25, lid 3, mede in verband met hun hiervoren omschreven functie, slechts mogen worden toegekend om in de eigen behoeften van de verwerkers of verbruikers van de betrokken Lid-Staat te voorzien, met uitsluiting van wederuitvoer in ongewijzigde staat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Aan de Italiaanse Republiek wordt een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 30.000 ton toegekend voor haar invoer uit derde landen van voor gebruik op haar grondgebied bestemde tonijn, vers, gekoeld of bevroren, bestemd voor de visconservenindustrie, van post ex 03.01 B I b) van het gemeenschappelijk douanetarief.

Dit contingent wordt toegekend onverminderd de compenserende heffingen die op de invoer van toepassing zouden kunnen zijn, met name in het kader van genoemd tariefcontingent, wanneer deze plaatsvindt uit derde landen die aan de laatste, in het kader van het G.A.T.T. gehouden, multilaterale onderhandelingen hebben deelgenomen, tegen prijzen welke liggen beneden de referentieprijs, waarvan de verschillende regels zijn vastgesteld in de brieven van de Europese Economische Gemeenschap betreffende de referentieprijs voor tonijn.

Het recht dat toepasselijk is op het in het kader van dit tariefcontingent ingevoerde produkt mag evenwel in geen geval lager zijn dan het recht dat op het betreffende produkt wordt toegepast, wanneer dit wordt ingevoerd uit de andere Lid-Staten en uit de geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar, voor zover is voldaan aan de voorwaarden voor de toepassing van de te hunnen opzichte geldende preferentiële regel op dat produkt.

Artikel 2

Deze beschikking geldt voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1968.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Brussel, 8 november 1967.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 8 november 1967

houdende toekenning van een tariefcontingent aan de Italiaanse Republiek voor kabeljauw, stokvis en klipvis daaronder begrepen, enkel gezouten, gepekeld of gedroogd

(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)

(67/721/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 25, lid 3, en artikel 29,

Gezien de brief van 30 mei 1967 waarbij de Italiaanse Republiek voor het jaar 1968 heeft verzocht om toekenning van een tariefcontingent met vrijdom van recht ter grootte van 45.000 ton voor kabeljauw, stokvis en klipvis daaronder begrepen, enkel gezouten, gepekeld of gedroogd, van post 03.02 A I b) van het gemeenschappelijk douanetarief, opgenomen in bijlage II van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Overwegende dat de betrokken vissoorten in de Italiaanse Republiek met vrijdom van recht werden ingevoerd vóór 1 januari 1962, op welke datum de eerste aanpassing van de rechten van de nationale tarieven aan de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief plaatsvond, en dat het recht van het gemeenschappelijk douanetarief 13 % bedraagt; dat een door de bevoegde autoriteiten van de E.E.G. toe te kennen tariefcontingent ter grootte van 34.000 ton met vrijdom van recht voor deze vissoorten is geconsolideerd;

Overwegende dat de Italiaanse nationale statistieken met betrekking tot de bedoelde vissoorten het volgende beeld te zien geven: